



**ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE  
"GIOVANNI PASCOLI" - ESTE**

Passaggio Maria Montessori,3 – 35042 Este (PD) – Tel. 0429/2893 Fax 0429/55677  
Codice Fiscale 91024900283 - Codice Ministeriale PDIC89300L  
Email: [pdic89300l@istruzione.it](mailto:pdic89300l@istruzione.it) - PEC: [pdic89300l@pec.istruzione.it](mailto:pdic89300l@pec.istruzione.it) -  
Sito web: [www.ic-este.it](http://www.ic-este.it) - Codice Univoco Ufficio: **UFUPIA**



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE - -ESTE  
Prot. 0006659 del 11/05/2022  
VI (Uscita)

**CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA OCCASIONALE PER INCARICO DI SUPPORTO ALLA  
MEDIAZIONE LINGUISTICA E ALFABETIZZAZIONE DEGLI STUDENTI PROFUGHI UCRAINI**

L'Istituzione scolastica **ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE DI ESTE – C.F. 91024900283** con sede in Este (PD) Passaggio Maria Montessori,3 - nella persona del suo rappresentante pro-tempore MORATO Dr. PAOLA – C.F. omissis

e

**La Dott.ssa TETIANA SAVCHUK** – c.f. omissis nata a omissis il omissis  
residente omissis

- **VISTO** che l'art. 40 c.1 della Legge n. 449 del 27.12.1997 e il nuovo regolamento di contabilità, D.I. 28 agosto 2018 n. 129 "Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'art. 1, comma 143 della legge 13 luglio 2015, n. 107" che prevedono la possibilità di stipulare contratti d'opera con esperti esterni per particolari attività e/o insegnamenti volti all'ampliamento, potenziamento e arricchimento dell'offerta formativa;
- **VISTO** il DPR n. 275 del 08/03/1999 regolamento in materia di "autonomia scolastica";
- **ACCERTATA** la presenza e la frequenza, alla data del 10/05/2022, di alunni frequentanti le scuole dell'Istituto, di recente provenienza dall'Ucraina quali profughi sprovvisti di una seppur basilare conoscenza della lingua italiana;
- **RILEVATA** la necessità di attivare una relazione di accoglienza e collaborazione con tali alunni e i loro adulti di riferimento
- **CONSIDERATA** la specificità e complessità delle attività da svolgere tali da richiedere conoscenze ed esperienze eccedenti le normali competenze del personale docente interno alla scuola;
- **VISTO** Il curriculum presentato dalla Dott.ssa Tatiana Savchuk;
- **VISTA** la nota del MI del 04/03/2022, n. 381 avente per oggetto "Accoglienza scolastica degli studenti ucraini. Prime indicazioni e risorse";
- **VISTA** la nota del DG IX del 25/03/2022 avente per oggetto "Assegnazione risorse per l'accoglienza degli studenti profughi ucraini";
- **VISTE** le competenze riconosciute al Dirigente Scolastico in materia di attività negoziali per la stipula dei contratti di prestazioni d'opera dal D.lgs165/01;

**SI CONVIENE E SI STIPULA**

Le premesse sono parte integrante e sostanziale del presente contratto.

- **Art. 1** – Un accordo, per prestazione d'opera occasionale per incarico di mediazione linguistica per il supporto all'inclusione scolastica degli alunni rifugiati ucraini da svolgersi, sulla scorta di un calendario che sarà concordato con il Dirigente Scolastico e per gli alunni da quest'ultimo individuati, per un massimo di 20 ore da prestarsi, in orario scolastico, nel periodo intercorrente la stipula del contratto ed il termine delle attività didattiche.

- **Art. 2** – L'Istituto Comprensivo Statale di Este a conclusione dell'attività effettivamente prestata, previa presentazione di una relazione finale dell'attività svolta, del calendario degli incontri, di presentazione di fattura elettronica o notula in regola con il bollo, si impegna a corrispondere con le modalità individuate dalla S.V., il compenso complessivo previsto per l'insieme degli interventi/ attività, quantificato per un importo massimo di **€. 400,00** onnicomprensivi di tutti gli oneri a carico del personale esperto, e dell'amministrazione.



## ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE "GIOVANNI PASCOLI" - ESTE

Passaggio Maria Montessori,3 – 35042 Este (PD) – Tel. 0429/2893 Fax 0429/55677  
Codice Fiscale 91024900283 - Codice Ministeriale PDIC89300L  
Email: [pdic893001@istruzione.it](mailto:pdic893001@istruzione.it) - PEC: [pdic893001@pec.istruzione.it](mailto:pdic893001@pec.istruzione.it) -  
Sito web: [www.ic-este.it](http://www.ic-este.it) - Codice Univoco Ufficio: **UFUPIA**



Il codice univoco da indicare nella fattura elettronica è il seguente: **UFUPIA**.

Resterà a carico dell'esperto provvedere alla propria copertura assicurativa.

L'Istituzione si ritiene sollevata da qualsiasi responsabilità per danni a persone o cose che potrebbero derivare dall'espletamento dell'incarico.

- **Art. 3** – Il presente contratto non dà origine all'instaurarsi di alcun rapporto di lavoro subordinato e si esaurisce, ad ogni effetto, con il pagamento come sopra pattuito.

L'esperta presenterà tutta la documentazione prevista dalla normativa vigente, in particolare: dichiarazione di tracciabilità dei flussi finanziari in base all'art. 3 legge 13/08/2010 n. 136, ed ogni altra dichiarazione prevista dalla legge richiesti dall'Istituto Comprensivo di Este.

L'Istituzione scolastica si riserva il diritto di risolvere il presente contratto con effetto immediato, in caso di difformità rispetto a quanto indicato.

### - **Art. 4 – Richiamo normativo**

Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt. 2222- 2229 e seguenti del Codice Civile.

Il RUP è il Dirigente Scolastico Morato Paola.

In caso di controversie il foro competente è quello di Rovigo e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico dell'esperta Donna Maria Lorena.

### - **Art. 5 – Trattamento dati personali.**

L'istituzione scolastica fa presente, altresì, ai sensi e per gli effetti del Regolamento UE 679/2016, che i dati forniti dalla S.V. potranno essere oggetto di trattamento finalizzato ad adempimenti derivanti da obblighi di legge o di contratto inerenti il rapporto di lavoro autonomo instaurato.

L'esperto, come sopra individuato, avrà l'obbligo di uniformarsi al DPR n. 62 del 16/04/2013 "regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici" G.U. n. 129 del 04/04/2013 e di rilasciare ai sensi del D.Lgs 39/14 dichiarazione in ordine all'inesistenza di misure interdittive all'esercizio di attività che comportano contatti con minori. Tutti i dati e le informazioni di carattere tecnico-amministrativo-contabile, i dati personali e/o sensibili di cui l'esperto entrerà in possesso nello svolgimento dell'incarico professionale di cui trattasi dovranno essere riservati e non essere divulgati.

Letto, confermato e sottoscritto.

L'esperta  
Dott.ssa Tetiana Savchuk

Istituto Comprensivo Este  
Il Dirigente Scolastico  
Morato Dr. Paola

Documento firmato digitalmente ex art. 24 Decreto Legislativo 7 marzo 2005, n. 82  
(in Suppl. ordinario n. 93 alla Gazz. Uff., 16 maggio, n. 112) – Codice dell'Amministrazione Digitale